



**KBA 400**



## Käsebruch-abfüller

Fahrbare, pneumatisch kippbare Käsewanne zur Bruchbereitung und Portionierung für 400 l Milch.

## Cheese Curd Filler

Moveable, pneumatically tiltable cheese curd vat for curd preparation and portioning for 400 l milk.

## Cuve de fabrication du caillé

Cuve mobile à basculement pneumatique pour la fabrication et le moulage du caillé, pour 400 l de lait.

## Käsebruch-abfüller KBA 400

### Arbeitsweise

Alle Arbeitsschritte werden von Hand durchgeführt.

- Milch einfüllen bis zur Füllhöhenanzeige
- Einlaben
- Exaktes Schneiden längs und quer mit Schneidharfen
- Rühren und Verziehen
- Auf die Formen abgestimmte Bruchteilungseinsätze sorgen für Dosiergenauigkeit
- Über die Ablaufrinne, deren Einteilung den Bruchteilungseinsätzen entspricht, wird der Bruch gleichmäßig auf die Fülltrichter verteilt
- Eine schnelle und schonende Entleerung garantiert kontinuierliche Qualität während des Portionierens.

## Cheese Curd Filler KBA 400

### Mode of Operation

All operations are carried out manually:

- Milk infeed up to filling level indication
- Renneting
- Exact longitudinal and cross cutting with cutting harps
- Stirring
- Curd dividing inserts ensure accurate mould filling
- The curd is distributed evenly to the filling funnels via the discharge chute
- Fast and gentle emptying guarantees continuous quality during portioning.

## Cuve de fabrication KBA 400

### Fonctionnement

L'ensemble des opérations est effectué manuellement:

- Remplissage du lait avec indicateur de niveau
- Emprésurage
- Décaillage longitudinal et transversal précis par tranche-caillé adaptés
- Brassage
- Des cloisons de séparation correspondant aux volumes des moules garantissent un dosage précis
- Ecoulement régulier du caillé dans la trémie de moulage ou dans les blocs-moules grâce aux goulottes de répartition
- Vidage rapide et soigné assurent une homogénéité du moulage.

### Technische Daten

Wanneninhalt:

400 l

Druckluftanschluß:

8 bar

Maße ca. (L x B x H):

1,2 x 0,8 x 1,1 m

### Technical Data

Vat contents:

400 l

Pneumatic supply:

8 bar

Dimensions approx. (l x w x h):

1,2 x 0,8 x 1,1 m

### Données techniques

Contenance de la cuve:

400 l

Raccordement pneumatique:

8 bar

Dimensions approx. (L x l x h):

1,2 x 0,8 x 1,1 m

